

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 اِنّٰی عَسَدٌ یَّبْعُکَ بِاَمْرِکَ مَا مَآءٌ یَّجْمَعُ

الفضل

روزنامہ

قادیان

ایڈیٹر علامہ شبلی

THE DAILY

ALFAZL QADIAN.

Digitized by Khilafat Library Rabwah

پبلیشمنٹ نمبر ۹۱

۱۳۹

دو روپے فی کپی

القضاء قادیان

جلد ۲۵ مورخہ ۲۳ شعبان ۱۳۵۶ ۱۵ ستمبر ۱۹۳۷ء نمبر ۲۵۲

کیا کائے دن کرنے کے خلاف قانون بنایا جائے گا؟

ہندو اخبارات میں شائع ہوا ہے کہ چند سرکردہ ہندوؤں نے حال میں گاندھی جی سے ملاقات کی۔ اور ہندوستان میں گٹو ہتیا کو روکنے کے لئے قانون بنانے کے سوال پر تبادلہ خیالات کیا۔ اس کے ساتھ ہی یہ بھی لکھا ہے کہ۔

ہماتما گاندھی اس بار سے ہیں مفصل سکیم تیار کر چکے ہیں۔ چونکہ پروفیسر ونود ہندوستانی علم منطق اور فلسفہ کے ماہر ہیں۔ اس لئے ہماتما جی نے انہیں دعوت دی ہے کہ وہ کچھ عرصہ ان کے پاس رہ کر تبادلہ خیالات کریں؟

اس میں شک نہیں کہ نہ صرف متعصب ہندوؤں کی بلکہ مسلمانوں کے حقوق کی حفاظت کے بڑے بڑے دعوے کرنے والے سیاسی لیڈروں نے اپنے اپنے جی جی کی بھی ہمیشہ سے یہ خواہش رہی ہے۔ کہ ہندوستان میں گائے کا ذبح کرنا بند کر دیا جائے لیکن اس کی صورت وہ بھی بتاتے رہے ہیں۔ کہ مسلمانوں کو رضامند کر کے یہ مقصد حاصل کیا جائے۔ اور

یہ نہایت معقول بات ہے۔ جب مسلمانوں کو مذہبی اور معاشرتی لحاظ سے گائے ذبح کرنے کا حق حاصل ہے۔ اور وہ اس حق کو استعمال کرتے چلے آ رہے ہیں۔ تو اس سے انہیں محروم کرنے کی پرامن اور متوجہ خیر صورت شاید ہی ہو سکتی ہے۔ کہ جبر اور تشدد کے ذریعہ نہیں۔ بلکہ حسن سلوک اور روادارانہ تعلقات کے ذریعہ ان کی رضامندی حاصل کی جائے۔ اور اب ہندوستان کے کئی صوبوں میں کانگریسی وزارتیں قائم ہو چکی ہیں۔ جو گاندھی جی کے ہر اشارہ پر عمل کرنا اپنا فرض سمجھتی ہیں۔ مسلمانوں کو مسنون احسان بنا کر دوستانہ تعلقات کی استواری کی خاطر کسی ایثار اور قربانی کے لئے رضامند کر لینا نہایت آسان ہو گیا ہے۔ لیکن حیرت ہے۔ کہ اس پہلو کو نظر انداز کرتے ہوئے یہ کہا جا رہا ہے۔ کہ:-

رگٹوں کی رکشا کا کوئی انتظام ہو۔ لیکن یہ بتیر قانون کی امداد کے ممکن نہیں اور ادھر یہ

اعلان کیا جا رہا ہے۔ کہ:-
 "بہ جبر باعث اطمینان دھرت ہے۔ کہ ہمتا گاندھی جی گٹو رکشا کے قانون کی ایک سکیم مرتب کر رہے ہیں"

گویا ان صوبوں میں جہاں کانگریسی وزارتیں قائم ہیں۔ گاندھی جی کے ارشاد کے ماتحت ایسا قانون نافذ کر دیا جائے گا۔ جس کی وجہ سے گائے کا ذبح کرنا مجرم قرار پا جائے۔ اور جو لوگ اپنی ضرورت کے لئے گائے ذبح کریں۔ انہیں مجرم ٹھہرا کر سزا دی جائے۔

معلوم نہیں۔ گاندھی جی کے متعلق جو کچھ کہا جا رہا ہے۔ وہ کہاں تک درست ہے۔ لیکن اگر اس میں حقیقت کا کچھ بھی شائبہ پایا جاتا ہے تو اول تو ایسی صورت میں جبکہ حکومت کو فوجی اور دوسرے انگریزوں کے لئے گائے کشی کی ضرورت ہوتی ہے اس قسم کا قانون راج کس طرح ہو سکے گا۔ اور اگر اس کا نفاذ صرف مسلمانوں کے لئے ہو گا۔ تو صاف

ظاہر ہے۔ کہ مسلمانوں کے قلوب پر یہ ایک ایسا چرکہ لگے گا۔ جو کبھی مستدل نہ ہو سکے گا۔ اور یہ کانگریسی وزارتوں کے لئے بھی کوئی فخر کی بات نہ ہوگی۔ کہ مسلمانوں کو اپنی قلت اور کمزوری کا خمیازہ اس پر ہی طرح بھگتنے پر مجبور کریں۔
 تعجب ہے۔ کہ ہندو صاحبان جو ہندوستان کی مکمل آزادی اپنا نصب العین بتاتے ہیں۔ ایسی حالت میں جبکہ موجودہ وزارتوں کو چیت جو امر لال صاحب نہرو صدر کانگریس کی حیثیت سے بالکل بے حقیقت قرار دے چکے ہیں۔ کیوں ایسی چھوٹی چھوٹی باتوں کی طرف متوجہ ہو رہے ہیں۔ جن میں اگر ان کو کامیابی ہو بھی جائے۔ تو ہندوستان کی موجودہ حالت پر نہ صرف کوئی خوشگوار اثر نہیں پڑے گا۔ بلکہ وہ اور زیادہ پیچیدہ ہو جائے گی۔ اس قسم کے متنازعہ فیہ امور کو اس وقت پر اٹھا رکھنا چاہیے۔ جب ملک کی خوشحالی اور تاریخ الہیائی کے دیگر مراحل طے ہو جائیں۔ اور اکثریت اقلیتوں کو اپنے حق سکوک سے اس درمیان کردے۔ کہ وہ اس کی خاطر بخوشی تکلیف اٹھانے کے لئے تیار ہو جائے۔

فصل سے خدائے جل جلالہ کی وزارتوں کی

۲۳ اکتوبر ۱۹۳۶ء تک بعیت کرنا والوں کے نام

ذیل کے اصحاب بذریعہ خطوط حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الثانی ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کے اہتمام پر بعیت کر کے داخل احمدیت ہوئے:

Digitized by Khilafat Library Rabwah

| | | |
|------|-----------------------------|---|
| 1309 | Dawood S/o Kofie Sckyi | " |
| | Saltpond W Africa. | |
| 1310 | Abdullah " Sanich aduro | " |
| 1311 | Sumani " Bukan | " |
| 1312 | Easa S/o Kwamin Obinnu | " |
| 1313 | Yaqub " Kwamin Atta | " |
| 1314 | Hawa S/o Kojoc Akramia | " |
| 1315 | Ayesha " Kwesi Annansie | " |
| 1316 | Dawood S/o Kwamin Otalie | " |
| 1317 | Ishaque " Baku | " |
| 1318 | Abdullah " " | " |
| 1319 | Baker S/o nana Kojoc nKun | " |
| 1320 | Fatima S/o Kojoc Abam | " |
| 1321 | Suleman S/o Ibrahim Kobin | " |
| | Kwa-antah | |
| 1322 | Maryam S/o Musa Kwetta obo | " |
| 1323 | Baker S/o Kojoc Atta | " |
| 1324 | Adam " Kojoc nKromba | " |
| 1325 | Hawa S/o Kojoc Asam Kamah | " |
| 1326 | Maryam S/o Adam Kofi nKamba | " |
| 1327 | Ayesha " Kobina Attajam | " |
| 1328 | Fatima " Adam Kofi nKromba | " |
| 1329 | Musa S/o Kwam Commuasie | " |
| 1330 | Ayesha S/o Oda Aful | " |
| 1331 | Fatima " " " | " |
| 1332 | William Buachie Agylman | " |
| | S/o Binee Buachie atansah | |
| 1333 | Rugiyga S/o Kwa Assan | " |
| 1334 | Alisa " " " | " |
| 1335 | Maryam " " " | " |
| 1336 | Fatima " Kwansah | " |
| 1337 | Alisa " Kojoc aidoo | " |
| 1338 | Fatima " Kofi minsah | " |
| 1339 | Hawa " " " | " |

(باقی)

امتحان کتب حضرت مسیح موعود علیہ السلام

کے متعلق ضروری اعلان

نظارت ہذا نے ایدواران امتحان کتب حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے سپروائز صاحبان کی خدمت میں سوالات کے پرچے ارسال کر دیئے ہیں۔ ایدواران ان سے مل کر امتحان کے وقت اور جگہ کا فیصلہ کر لیں۔ تاریخ پہلے سے مفرد ہے۔ نیز اس ضمن میں ایدواران سے گزارش یہ ہے کہ وہ امتحان میں ضرور شریک ہوں۔ اور امتحان سے غیر حاضر نہ ہوں۔ بلکہ اگر کسی امیدوار کو کسی عذر پر مذہب دیکھیں تو اسے شریک کر کے امتحان میں ضرور شامل کر لیں۔ اس سال کے امتحان میں جماعت احمدیہ کوٹہ اور لاہور چھاپڑنی کی مساعی قابل تفریح میں کیونکہ ان کی طرف سے کافی تعداد میں ایدوار شامل ہو رہے ہیں۔

ناظر تعلیم و تربیت قادیان

اجاب سے ضروری گزارش

بعض اجاب نے درخواست کی تھی کہ ان کے چندہ امانت فنڈ تحریک جدید کو بیدار پس قرضہ و نفل میں منتقل کر لیا جائے مگر چونکہ امانت میعاد ہی تھی اس لئے ان کی امانت کاروبار پیسہ کسی دوسری مدت میں سال تک منتقل نہیں کر لیا جاسکتا تھا۔ اب چونکہ دوماہ تک تین سال پورے ہو کر ایسے دوستوں کو ڈیپو واپس ملنے والا ہے۔ اس لئے ایسے اجاب جنہوں نے خزانہ صدر راہنما احمدیہ سے بطور قرضہ حسنہ تعلیمی روپیہ حاصل کیا ہو ہے۔ وہ اس موقع سے ضرور فائدہ اٹھائیں۔ اور قرضہ کے بارے سے سکدوش ہونے کے لئے میری وساطت سے سکریٹری صاحب امانت تحریک جدید کی خدمت میں لکھ دیں۔ کہ ان کو ڈیپو بدم قرضہ حسنہ منتقل کر دیا جائے۔ امید ہے کہ اجاب اس موقع کو ہاتھ سے نہ جانے دیں گے۔ ناظر بیت المال قادیان

عہدہ داران جماعت مقامی

حضرت امیر المؤمنین ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے مجلس مشاورت منعقدہ اکتوبر ۱۹۳۶ء میں فیصلہ فرمایا تھا کہ جن جماعتوں کے ایسے افراد جن پر چندہ عائد ہو سکتا ہو۔ انہیں یا اس سے زیادہ ہوں۔ وہاں صرف ایسے دوستوں کو کارکن مقرر کیا جائے جو باشرح اور باقاعدہ چندہ دینے والے ہوں اور جنکے ذمہ کوئی بقایا نہ ہو۔ اس فیصلہ کی روشنی میں جماعتوں کو چاہئے کہ وہ اپنے مقامی عہدہ داروں کی چھان بین کر لیں۔ اور جو دوست ان شرائط کو پورا نہ کر رہے ہوں۔ ان سے یا تو شرائط بالاکو پورا کر لیں یا پھر ان کی بجائے ایسے اجاب کو منتخب کیا جائے جو میرا مقررہ پر پورے اترتے ہوں۔ ناظر بیت المال

سرمایہ دار اجاب کے لئے ناظر موقع

جو دوست اپنا روپیہ نفع مند کام میں لگانا چاہتے ہوں انہیں چاہئے کہ فوراً مجھ سے خط و کتابت کریں۔ خاکسار۔ فرزند علی عفی عنہ ناظر بیت المال قادیان

عدوانِ اسلام سے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا سلوک

Digitized by Khilafat Library Rabwah

رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی حیاتِ طیبہ کا ہر پہلو ایسا درخشاں اور انسانی آنکھوں کو خیرہ کر دینے والا ہے۔ کہ نگاہِ انتخابیت سے متعین کرنے سے بالکل قاصر رہ جاتی ہے۔ کہ وہ کس پہلو کو لے۔ اور کس کو ترک کرے۔ آپ نے زندگی کے ہر حصہ میں ایسے مثالِ نمونہ نسلِ انسانی کے سامنے پیش کیا ہے۔ کہ باوجود اس بات کے کہ تیرہ سو سال گزر گئے۔ اور زمانہ اپنے کمال کو پہنچ گیا۔ پھر بھی ہر شخص خواہ وہ کسی حد تک عالم میں رہتا ہو۔ اور کیسے ہی اعلیٰ ماحول کا تربیت یافتہ ہو۔ پھر بھی اس بات کا محتاج ہے۔ کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ہدایت اپنے زیرِ نظر رکھے۔ اور ان کے ہمت اپنی زندگی کو چلائے۔

مثال کے طور پر یہی دیکھ لو۔ کہ دنیا میں ہمیشہ باہم عداوتیں۔ اور دشمنیاں رہتی ہیں۔ ایک حکومت دوسری حکومت کے خلاف حیدر عناد اپنے دل میں رکھتی ہے۔ تو ایک قوم دوسری قوم کو مسل دنیا چاہتی ہے۔ بادشاہ۔ بادشاہ کے خلاف۔ اور رعایا رعایا کے خلاف شہد آزما ہوتی ہے قتل ہوتے ہیں۔ ڈاکے پڑتے ہیں خونریزیوں ہوتی ہیں۔ ننگ و ناموس پر حملے ہوتے ہیں۔ ایک دوسرے کو گرانے اور ذلیل کرنے کی کوششیں ہوتی ہیں۔ خفیہ منصوبے کئے جاتے ہیں۔ غرض ہر وہ تدبیر اختیار کی جاتی ہے۔ جس سے دوسرے کو گرا یا عاجز اور اس پر غلبہ اور تفوق حاصل کیا جائے۔ مگر یہ سب کچھ کیوں ہوتا ہے۔ صرف اس لئے کہ دل میں عداوت عداوت ہوتا ہے۔ جس کے ماتحت دیانت اور امانت اڑھتی اور راستی۔ اور ہمدردی اور شرافت کی تمام قیود کو بالائے

طاق رکھ کر انسان ایسے افعال پر کمر بستہ ہو جاتا ہے۔ جن سے انسانیت گھٹن کھاتی ہے۔ لیکن جب ہم اس ضمن میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے اسوہ حسنہ کو دیکھتے ہیں۔ تو بے اختیار آپ پر درود بھیجے کو جی چاہتا ہے۔ کیونکہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دشمنوں سے بھی ایسا سلوک کیا ہے۔ جو توازن اور اعتدال کا بے مثال نمونہ ہے یعنی نہ تو اس میں ایسی سلاطنت اور نرمی ہے۔ کہ دشمن اپنی دشمنی میں بڑھتا چلا جائے۔ اور نہ ایسی سختی اور عقوبت ہے۔ جو عداوت سے تباہ و تاراج چسکی ہو۔ حالانکہ دشمنی کے جذبہ میں بسا اوقات لوگ ایک طرف جھک جاتے ہیں۔ یعنی یا تو وہ انتہا رحم کریں گے کہ مجرم اور زیادہ دلیر ہو جائے گا اور یا ایسی سختی کریں گے۔ کہ عدل کا دامن ان کے ہاتھ سے چھوٹ جائے گا۔ مگر رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے تمام دشمنوں سے وہ سلوک کیا ہے۔ جس کی نظیر نہ صرف عام لوگوں میں نہیں ملتی۔ بلکہ زمرہ انبیاء میں بھی اس کی کوئی مثال نظر نہیں آتی۔

اس ضمن میں بعض امور ایک گزشتہ مضمون میں بیان کئے جا چکے ہیں۔ آج اسی تسلسل میں بعض اور واقعات ہدیہ احباب کئے جاتے ہیں۔

۶۔ عبد اللہ بن ابی بکر سلول منافقوں کا سردار تھا۔ جب وہ مرا تو آپ نے اس کا جنازہ پڑھایا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا۔ کہ خدا تمہارے تو فرماتا ہے۔ کہ اگر ستر بار بھی تو ان لوگوں کے لئے استغفار کر۔ تو میں انہیں تمہیں بخشوں گا۔ پھر آپ کیوں جنازہ پڑھاتے ہیں۔ آپ نے فرمایا۔ میں ستر بار سے زیادہ مرتبہ استغفار کر لوں گا۔

۷۔ فتح مکہ کے موقع پر آپ کا لاکھ تشریب علیکم۔ الیوم کہنا اس بات کا ثبوت ہے۔ کہ آپ عفو اور درگزر میں بے نظیر تھے۔

۸۔ آپ اپنے دشمنوں سے جس قدر محبت رکھتے تھے۔ اس کا پتہ اس آیت سے لگتا ہے۔ کہ لعلک باخع نفسک الا لیکونوا مومنین۔

۹۔ ہجرت کے وقت مدینہ جاتے ہی آپ نے اس کی فضا پیدا کرنے کی کوشش کی۔ چنانچہ جو معاہدہ یہود مدینہ سے ہوا۔ اس کی ایک اہم شرط یہ تھی۔ کہ یہود کو مذہبی آزادی حاصل ہوگی اور ان کے مذہبی امور سے کوئی تعرض نہ ہوگا۔

۱۰۔ آپ نے اپنی مسجد میں ایک روز عیسائیوں کو اجازت دی کہ وہ اپنے طور پر عبادت کریں۔

۱۱۔ اسیرانِ جنگ بدر کے ساتھ خدمت سے نیک سلوک کرنے کا حکم دیا۔ یہاں تک کہ مسلمان خود کھجوروں پر گزارہ کرتے اور ان کو اپنا کھانا کھلاتے۔ ایک خطیب سہیل کے متعلق جو رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بیویوں میں نہایت گندی تقاریب کیا کرتا تھا۔ لوگوں نے کہا۔ آپ اس کے دو دانت اکھڑوا دیں۔ تاکہ اسے آئندہ کے لئے عبرت حاصل ہو۔ مگر آپ نے انکار کر دیا۔

۱۲۔ طاقت سے دلچسپی پر کفار نے آپ کو لہو لہان کر دیا۔ حکم الہی سے ایک فرشتہ نے عرض کیا۔ کہ اجازت ہو۔ تو ابھی ان کو تباہ کر دوں۔ آپ نے فرمایا۔ نہیں۔ مجھے یقین ہے۔ کہ اللہ تعالیٰ ان کی نسل سے ایسے لوگ پیدا کرے گا۔ جو اسلام کے خادم ہوں گے۔

۱۳۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی والدہ کا فر تھیں۔ اور ہمیشہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو گالیاں دیا کرتی تھیں۔

حضرت ابو ہریرہ نے شکایت کی۔ تو آپ نے بجائے اظہارِ ناراضگی کے اس کے لئے دُعا فرمائی۔

۱۴۔ حضرت اسماء کی والدہ سہیلہ کفرِ مدینہ آئیں۔ انہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے پوچھا کہ میں اپنی ماں سے کس طرح پیش آؤں۔ آپ نے فرمایا۔ ان کے ساتھ نیکی کرو۔

۱۵۔ ایک دفعہ چند یہود رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس آئے۔ اور بجائے السلام علیکم کے اسام علیکم کہا۔ یعنی تم پر موت آئے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے سنا تو کہا علیکم یعنی تم پر موت آئے۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا۔ عائشہ نرمی کرو۔ اللہ تعالیٰ ہر بات میں نرمی پسند کرتا ہے۔

۱۶۔ سحران کے عیسائیوں سے جو معاہدہ ہوا۔ اس میں بھی یہ شرط تھی۔ کہ نہ گرجے گرائے جائیں گے۔ نہ پادری نکالے جائیں گے۔ اور نہ ان کو ان کے مذہب سے برگشتہ کیا جائے گا۔

۱۷۔ آپ جنگ میں ہمیشہ صلح اور امن کو مقدم رکھتے۔ اور باوجود قوت و طاقت کے دشمنوں کی شرابط پر صلح کر لیتے۔ مثلاً حدیبیہ کا واقعہ ہے۔ جھگڑا ختم کرنے کے لئے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے انکار کے باوجود آپ نے معاہدہ کے کاغذ سے رسول اللہ کا لفظ اپنے ہاتھ سے کاٹ دیا۔

۱۸۔ آپ معاہدات کی ہمیشہ پابندی کرتے۔ صلح حدیبیہ کے بعد ابو جندل کو واپس کر دیا۔ اور مکہ سے بھاگ کر مدینہ جانے والے مسلمانوں کو اپنے ہاں جگہ نہ دی۔

قیامِ امن کے متعلق بے مثال تعلیم

غرض رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے غیر مذاہب کے متبعین کے متعلق جو پاک تعلیم دی ہے۔ وہ مذہبی سیاسی اور تمدنی غرض ہر پہلو کے لحاظ سے نہایت پُر امن ہے۔ اور اگر مسلمان اس کو ملحوظ رکھیں۔ تو کوئی وجہ نہیں۔ کہ دنیا سے فتنہ و فساد دور نہ ہو۔ مثال کے طور پر:-

Digitized by Khilafat Library Rabwah

کیا ستاروں میں زندہ مخلوق موجود ہے

ماہرین علم الفلک کے دو مختلف نظریے

کائنات میں آغاز حیات کے متعلق ماہرین علم الہیت کے نظریوں پر بحث کے ضمن میں ایک گزشتہ مضمون میں بتایا گیا تھا کہ ہماری زمین بھی دوسرے ستاروں کی طرح ایک ستارہ ہے۔ اور اسی طرح نظام شمسی میں داخل ہے۔ جس طرح دوسرے ستارے جن کے لئے سورج ایک مرکزی اور مستقل حیثیت رکھتا ہے۔ اور جس کے گرد وہ گھومنے اور چکر لگاتے ہیں۔ آج ہم اس مسئلہ کے متعلق بعض تحقیقین کے خیالات پیش کرتے ہیں۔ کہ دوسرے ستاروں میں بھی زندہ مخلوق موجود ہے۔ یا وہ بالکل مردہ اور بے قائدہ چیزیں ہیں اس امر پر تو ماہرین علم الہیت کا کسی قدر اتفاق ہے۔ کہ ستارے اسی طرح کے کرتے ہیں جس طرح کی ہماری زمین ہے۔ اور وہ یہ بھی تسلیم کرتے ہیں۔ کہ بعض ستارے زمین سے بڑے ہیں۔ اور بعض اس سے چھوٹے بعض کی عمر زمین کی عمر سے زیادہ اور بعض کی کم ہے۔ لیکن اس بات میں کہ ان ستاروں پر زندگی موجود ہے یا نہیں ماہرین علم الفلک میں بہت کچھ اختلاف پایا جاتا ہے۔ ایک گروہ اس بات کا قائل ہے کہ ستاروں میں بھی اسی طرح آبادی موجود ہے جس طرح ہماری زمین پر۔ دوسرے گروہ کا خیال ہے۔ کہ ان ستاروں میں زندگی کے کوئی آثار موجود نہیں۔ مؤخر الذکر لوگوں کی دلیل یہ ہے کہ زندگی کے لئے جو لوازمات اور جو شرائط ضروری ہیں وہ ستاروں میں مفقود ہیں۔ لہذا یہ بات درست نہیں۔ کہ ستاروں میں بھی زندگی موجود ہے۔ مثلاً زندگی کے قیام کے لئے پانی ہونا۔ آکسیجن۔ روشنی۔ حرارت وغیرہ کی ضرورت ہے۔ اور ان کے بغیر کوئی جاندار چیز زندہ نہیں رہ سکتی۔ لیکن چونکہ ستاروں میں یہ تمام لوازمات زندگی موجود

نہیں۔ یا اتنی مقدار میں موجود نہیں۔ جو کہ زندگی کو زیادہ دیر تک برقرار رکھنے کے لئے ضروری ہے۔ اس لئے وہاں کسی قسم کی زندگی کے وجود کو تسلیم کرنا ایک ایسا قیاس ہے جس کی کوئی حقیقت نہیں۔

اس کے بالمقابل دوسرا گروہ کہتا ہے کہ جب زمین بھی اتنی دوسرے کرہوں کی مانند ہے جنہیں ستارے کہا جاتا ہے اور اسی نظام شمسی میں داخل ہے۔ جس میں وہ ستارے داخل ہیں۔ اور جب ظاہری لحاظ سے زمین ان کرہوں سے کوئی امتیازی خصوصیت نہیں رکھتی۔ تو پھر یہ باور کرنا کہ زمین پر ہمارے پاس کیا ثبوت ہے۔ کہ زمین پر تو آبادی موجود ہو۔ لیکن دوسرے ستارے آبادی سے محروم ہوں۔

آفتاب کے گرد گھومنے والے ستارے سب ایک ہی نظام سے وابستہ ہیں جس طرح زمین ایک نظام کے ماتحت آفتاب سے اپنا تعلق قائم رکھتی ہے۔ اسی طرح وہ بھی ایک متحرک نظام کے پابند ہیں۔ اور ان کی رفتار اور حرکت میں بھی کوئی خلل یا تبدیلی پیدا نہیں ہوتی۔ علاوہ ازیں زمین کے اجزا ترکیبی بھی وہی سمجھے جاتے ہیں جو ان ستاروں کے ہیں۔ یعنی سب ایک ہی قسم کے مادوں سے مرکب ہیں۔ اور سب کا خمیر ایک ہی ہے۔ پس حیاتیاتی زمین اور ان کرہوں کی اصل اور اساس ایک ہی ہے۔ تو پھر کیا وجہ ہے۔ کہ ہمارے کرہ پر تو آبادی موجود ہو۔ اور باقی تمام کرے آبادی سے محروم ہوں اور ان سنسکان۔ مردہ اور غیر آباد ہوں۔

ستاروں میں زندگی کو تسلیم نہ کرنے والے گروہ کا یہ خیال کہ زندگی کے لئے جن شرائط و لوازمات کی ضرورت ہے وہ ستاروں میں موجود نہیں۔ اس لحاظ سے بھی باطل ٹھہرتا ہے۔ کیونکہ اس امر کا ان کے

کائنات میں آغاز حیات کے متعلق ماہرین علم الہیت کے نظریوں پر بحث کے ضمن میں ایک گزشتہ مضمون میں بتایا گیا تھا کہ ہماری زمین بھی دوسرے ستاروں کی طرح ایک ستارہ ہے۔ اور اسی طرح نظام شمسی میں داخل ہے۔ جس طرح دوسرے ستارے جن کے لئے سورج ایک مرکزی اور مستقل حیثیت رکھتا ہے۔ اور جس کے گرد وہ گھومنے اور چکر لگاتے ہیں۔ آج ہم اس مسئلہ کے متعلق بعض تحقیقین کے خیالات پیش کرتے ہیں۔ کہ دوسرے ستاروں میں بھی زندہ مخلوق موجود ہے۔ یا وہ بالکل مردہ اور بے قائدہ چیزیں ہیں اس امر پر تو ماہرین علم الہیت کا کسی قدر اتفاق ہے۔ کہ ستارے اسی طرح کے کرتے ہیں جس طرح کی ہماری زمین ہے۔ اور وہ یہ بھی تسلیم کرتے ہیں۔ کہ بعض ستارے زمین سے بڑے ہیں۔ اور بعض اس سے چھوٹے بعض کی عمر زمین کی عمر سے زیادہ اور بعض کی کم ہے۔ لیکن اس بات میں کہ ان ستاروں پر زندگی موجود ہے یا نہیں ماہرین علم الفلک میں بہت کچھ اختلاف پایا جاتا ہے۔ ایک گروہ اس بات کا قائل ہے کہ ستاروں میں بھی اسی طرح آبادی موجود ہے جس طرح ہماری زمین پر۔ دوسرے گروہ کا خیال ہے۔ کہ ان ستاروں میں زندگی کے کوئی آثار موجود نہیں۔ مؤخر الذکر لوگوں کی دلیل یہ ہے کہ زندگی کے لئے جو لوازمات اور جو شرائط ضروری ہیں وہ ستاروں میں مفقود ہیں۔ لہذا یہ بات درست نہیں۔ کہ ستاروں میں بھی زندگی موجود ہے۔ مثلاً زندگی کے قیام کے لئے پانی ہونا۔ آکسیجن۔ روشنی۔ حرارت وغیرہ کی ضرورت ہے۔ اور ان کے بغیر کوئی جاندار چیز زندہ نہیں رہ سکتی۔ لیکن چونکہ ستاروں میں یہ تمام لوازمات زندگی موجود

لا، آپ نے حکم دیا۔ کہ تمام کتب سابقہ الہامیہ پر مجلاً ایمان لانا ہر مسلمان کا فرض ہے۔ (۱۲) آپ نے یہ اصل قرار دیا ہے۔ کہ تمام مذاہب اپنے اپنے وقت پر پچھے تھے۔ (۱۳) آپ نے تعلیم دی ہے کہ دوسرے مذاہب کے بزرگوں کی خوبیوں کا اعتراف کیا جائے۔ جیسے قرآن مجید نے خالک بن متھ۔ قسیسین و رھبانان و انھم لا یتستلمون کے الفاظ میں بعض غیر مسلموں کی تعریف کی ہے۔ (۱۴) آپ نے یہ اصل بھی پیش فرمایا ہے۔ کہ ہر ملک اور قوم اور امت میں خدا کے رسول اور ہادی ہوئے دان من امة (اخلاقاً فیہا نذیر (۱۵) پھر مذہبی طور پر آپ نے جملہ مذاہب کی عزت محفوظ کرتے کے علاوہ یہ بھی ہدایت کی۔ کہ لا تسبوا الذین یدعون من دون اللہ فیسبوا اللہ عدواً بغیر علم۔ کہ تم کفار کے باطل مسبودوں کو بھی گالی مت دو۔ تاکہ اشتعال میں آکر لڑائی اور فساد نہ ہو جائے۔

یہ اور اسی قسم کے اور بیسیوں احکام ایسے ہیں جن سے معلوم ہو سکتا ہے کہ اسلام نے جنگ کی حالت میں ایسے اصول اور قواعد اختیار کرنے کی تلقین کی ہے جنہیں آج مہذب سے مہذب حکومتیں بھی اختیار نہیں کرتیں۔ اور وہ بیسویں صدی میں پیدا ہو کر جنگ کی حالت میں ایسے عینونانہ افعال کا ارتکاب کرتی ہیں۔ جن کو دیکھ کر خیال گزرتا ہے کہ تہذیب اور شائستگی کی مشادہ نہیں ہوا تاکہ نہیں لگی۔ اطالیہ اور حبش اور چین اور جاپان کی جنگ کو دیکھو اور پھر اس نئی عربی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود اور سلام بھیجو۔ جس نے آج سے تیرہ سو سال قبل ایسے قوانین وضع فرمائے جنکو علم عقل کی ترقی کے باوجود آج مہذب اقوام بھی اختیار کرنے کی احتیاج رکھتی ہیں۔ اور اگر کریں تو بلاشبہ یہ دنیا جنت بن جائے۔ اور لڑائیوں اور جھگڑوں اور فسادات کا دوزخ آن واد میں ٹھنڈا ہو جائے۔

پاس کوئی یقینی اور قطعی ثبوت نہیں کہ ستارے ان لوازمات زندگی سے محروم ہیں بہت ممکن ہے کہ تمام وہ ضروری چیزیں جو زندگی کے قیام کے لئے ناگزیر ہیں۔ وہاں بھی موجود ہوں لیکن ان کی تحقیق نہ ہو سکی ہو۔ اور انسان کی رسائی وہاں تک نہ ہوئی ہو جہاں بیونیکلر یہ معلوم کر سکے۔ پھر یہ بھی ضروری نہیں کہ جو لوازمات اس زمینی زندگی کے قیام کیلئے ضروری ہوں۔ وہی دوسرے ستاروں میں بھی زندگی کے قیام کیلئے ضروری ہوں۔ کیونکہ گو ان کے مرکبات اور ان کے ترکیبی اجزا ایک ہی ہیں۔ لیکن آفتاب سے ان کی دوری یا نزدیکی اور زیادتی یا کمی نے اختلاف پیدا کر دیا ہو۔

پھر یہ بھی ضروری نہیں کہ وہاں زندگی کی کیفیت ماہیت وہی ہو۔ جو زمین پر ہے۔ اور وہاں اسی قسم کی مخلوق پائی جائے۔ جو زمین میں نظر آتی ہے۔ کیونکہ ممکن ہے وہاں کے اجسام مختلف قسم اور نوع کے ہوں۔ وہاں کی مخلوق کے اعضا و جوارح اور ان کی بنا ڈھ بچھ اور ہی ہو۔ علاوہ ازیں سائنس کی تحقیقات جتنی بھی اسی نظریہ کی تائید کرتی ہیں۔ کہ ہر ذی روح کے لئے ضروری نہیں۔ کہ اس کی زندگی بیکال شرائط کے ساتھ وابستہ ہو۔ چنانچہ پہلے عموماً یہ سمجھا جاتا تھا۔ کہ کوئی ذی روح شے نمی گریڈ کی سو درجہ کی حرارت میں زندہ نہیں رہ سکتی۔ لیکن اب تجربات نے ثابت کر دیا ہے۔ کہ بعض جراثیم سو درجہ سلسی گریڈ کی حرارت میں بھی زندہ رہ سکتے ہیں۔ چنانچہ لکھو لٹے ہوئے پانی میں بھی بعض جراثیم کا زندہ رہنا مسلم ہے۔ اسی طرح پہلے عموماً یہ خیال کیا جاتا تھا۔ کہ صفر درجہ یا اس سے کم خشکی میں کوئی ذی روح شے زندہ نہیں رہ سکتی لیکن اب یہ بات بھی غلط ثابت ہو چکی ہے۔ چنانچہ بعض جراثیم ایسے ہیں جو برت میں بھی نہیں مرتے۔ پھر کہتے ہیں ایک کیڑا جسے اردو میں سمندر اور انگریزی میں Salamander کہتے ہیں آگ میں پیدا ہوتا ہے۔ جہاں ایک ایک سلسل آگ جلتی رہے۔ وہاں اس کی پیدائش بتائی جاتی ہے۔ ظاہر ہے کہ اس جاندار کی زندگی ہی آگ پر منحصر ہے۔ اسے آگ سے باہر

مولوی محمد علی صاحب اور ترجمہ القرآن

کمال کو تو فوراً جاننا ہے۔ اسی طرح ایک مچھلی کے متعلق کہا جاتا ہے کہ وہ ریگستانوں کی تپتی ہوئی ریت میں رہتی ہے۔ اور اسے سقنقور کہتے ہیں غرض سائنس کی تحقیق اور اس کے علاوہ بعض لوگوں کا مشاہدہ ثابت کرتا ہے کہ زندگی کے لوازمات ان لوازمات سے جو اس زمین پر ذی روح اشیاء کی زندگی کے لئے ضروری سمجھے جاتے ہیں۔ مختلف بھی ہو سکتے ہیں۔ اور جب خود زمین پر مخلوقات کا جسمانی و ظاہری اختلاف بالکل نمایاں ہے تو یہ بات کیونکر تسلیم کی جاسکتی ہے کہ ستاروں کی مخلوق زمینی مخلوق سے مختلف نہیں ہو سکتی۔

اس نظریہ کے حامی تو یہاں تک بھی کہتے ہیں کہ جب ظاہری اعتبار سے زمین اور ستاروں میں کوئی فرق نہیں اور پھر یہ بھی نہیں کہ زمین تمام ستاروں سے جسامت میں بڑی ہے۔ یا سب سے زیادہ قدیم ہے۔ بلکہ جہاں بعض ستارے اس سے بڑے ہیں۔ وہاں بعض اس سے زیادہ قدیم بھی ہونگے۔ اس لئے ممکن ہے کہ ان ستاروں کی آبادی بھی زیادہ قدیمی اور زیادہ ترقی یافتہ ہو۔

غرض یہ وہ خیالات ہیں۔ جو اس نظریہ کے مؤیدین کی طرف سے پیش کئے جاتے ہیں۔ کہ ستارے بھی زندہ مخلوق سے محروم نہیں۔

قرآن کریم میں خدا تعالیٰ نے اپنی شان و الجلال اور رب السموات والارض بیان فرمائی ہے۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ خدا تعالیٰ بہت سے عالموں کا پیدا کرنے والا اور ان کا پروردگار ہے۔ ہذا اس لحاظ سے بھی اسی نظریہ کو تقویت پہنچتی ہے۔ کہ اس زمینی مخلوق کے علاوہ اور بھی مخلوق ہیں۔ اور ہماری اس زندگی کے علاوہ اور بھی زندگیاں ہیں۔ اس مسئلہ پر اگر اہل علم دوست از روئے اسلام زیادہ روشنی ڈال سکیں۔ تو ضرور توجیہ فرمائیں :

جناب مولوی محمد علی صاحب امیر غازی نے بحیثیت ملازم صدر انجمن احمدیہ قادیان حضرت امیر المومنین خلیفۃ المسیح الاول رضی اللہ عنہ کے فرمائے ہوئے درس القرآن میں تصرف کر کے ترجمہ القرآن کی صورت میں ترتیب دیا۔ نیز اس کا انگریزی میں ترجمہ کیا۔ مگر غلافت ثانیہ سے بغاوت کے اپنے تصرف میں ناجائز طریق پر لا کر اپنی ملکیت قرار دیا اور پھر لاہور کی انجمن کے سرمایہ سے اس کو طبع کر کے اس کی آمد میں سے پانچ حصہ کے مالک بن گئے۔ اب آپ کے عقائد کی صحت اور اخلاق حسنہ کے ثبوت کا معیار آپ کا ترجمہ القرآن قرار دیا گیا ہے۔ چونکہ آپ نے ترجمہ کیا۔ ہذا آپ ہر امر میں صادق ہیں۔ دلی اللہ میں۔ خدا کے پیارے ہیں۔ اور آپ کے عقائد درست ہیں۔ اس کے مقابلہ میں حضرت امیر المومنین خلیفۃ المسیح الثانی ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ کے اس لئے باطل پر ہیں۔ اور ان کے عقائد اس لئے غلط ہیں کہ آپ نے اپنے نام سے کوئی ترجمہ یا تفسیر شائع نہیں کی۔

آئیے ذرا جناب امیر صاحب کے اس معیار کو پرکھ کر دیکھیں کہ کیا کسی کی صداقت اور حقانیت کی دلیل ترجمہ اور تفسیر قرآن ہو سکتی ہے یا نہیں سب سے پہلے ہم دیکھتے ہیں کہ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے قرآن کریم کی کوئی تفسیر نہ فرمائی نہ حضرت ابو بکر صدیق حضرت عمر فاروق حضرت عثمان حضرت علیؓ کوئی تفسیر القرآن لکھ گئے۔ حضرت امام ابوحنیفہ امام اعظم اور حضرت امام شافعی اور حضرت امام مالک اور حضرت امام احمد اور ابویوسف رحمہم اللہ میں سے حضرت عبدالقادر گیلانی نے کوئی تفسیر نہ لکھی خود حضرت سیح موعود علیہ السلام نے

کوئی ترجمہ القرآن اور تفسیر القرآن نہ لکھی۔ اور نہ حضرت نور الدین اعظم نے ایسا کیا۔

ترجمہ القرآن انگریزی دار و اور سوانح عمری آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہی ایسے زبردست کام ہیں جو صرف ۱۳ سال میں جناب مولوی صاحب کو نصیب ہوئے۔ اور بڑوں بڑوں کو خدا تعالیٰ نے اس سعادت سے محروم رکھا۔ پس جن جن سے یہ کام نہ ہو سکا اس کے بالمقابل آپ کو بفقہ تعالیٰ عظمت اور فوقیت حاصل ہے۔ کیوں پیغمبر! یہ دلیل درست ہے یا غلط۔

دوسری طرف جب ہم دیکھتے ہیں تو معلوم ہوتا ہے۔ مولوی شاد اللہ صاحب نے تفسیر القرآن بکلام الرحمن عربی میں شائع کی۔ مولوی اشرف علی صاحب تھانوی نے اردو میں پھر غزویان امرتسر نے مترجم حائل شائع کی۔ ڈاکٹر عبدالحکیم مرتد پٹیالوی نے اردو دار انگریزی دونوں میں شائع کر کے نہایت ارزاں فروخت کی۔ وہ کسی انجمن سے ترجمہ کرتے وقت تنخواہ نہ لیتا تھا۔ بلکہ اپنی گروہ سے اس نے سب اخراجات طبع برداشت کئے۔ پھر اردو تفسیر میں حضرت سیح موعود علیہ السلام کی صداقت کے دلائل بھی لکھے۔ اس کے مقابلہ میں مولوی محمد علی صاحب نے تنخواہ لے کر ترجمہ کیا۔ ایک انجمن کے سرمایہ سے شائع کیا۔ اور حضرت سیح موعود علیہ السلام کا ذکر بالکل اڑا دیا۔ پھر انگریزی ترجمہ لانا مارا ڈیوک پکھتال نے بھی کیا۔ عبد یوسف علی صاحبی کر رہے ہیں۔ ابو الفضل احسان اللہ عباسی نے بھی کیا۔ ڈاکٹر سمیتھ اور پادری سیل وغیرہ نے بھی کیا۔

جناب امیر صاحب پیغام کو ترجمہ قرآن پر بڑا ناز ہے اور وہ بار بار اس پر اترتے ہوئے حضرت امیر المومنین خلیفۃ المسیح الثانی ایدہ اللہ تعالیٰ پر زبان طعن دراز کر چکے ہیں۔ حالانکہ حضور کے خدام کئی ترجمہ شائع کر چکے ہیں۔ چنانچہ ہمارے کرم شیخ محمد یوسف صاحب ایڈیٹر لڑائے صرف اپنی سعی اور کوشش سے گورکھی اور ہندی میں دو ترجمے شائع کئے اور نہایت ارزاں قیمت پر دئے۔ بلکہ بہت سے مفت تقسیم کئے۔ نیز انہوں نے سکھوں اور ہندوؤں کے واسطے حضرت محمد رسول اللہ کی سوانح عمری بھی شائع کی۔ اور صرف عجم قیمت رکھی۔ کوئی تجارت مد نظر نہ تھی۔

غیر مبائعین ذرا غور تو کریں کیا حضرت سیح موعود علیہ السلام کا منشا ہی ترجمہ القرآن تھا۔ جس میں قائم البینین کے معنی آپ کے بیان کردہ معانی کے مخالف بیان کئے گئے ہیں۔ اور آیت ماکنا معذبین حتیٰ نبعثک کے تحت حضرت سیح موعود علیہ السلام پر تمسخر اڑایا گیا ہے اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا باپ مانکر سرسید احمد خاں کو سچا قرار دیا اور حضرت احمد علیہ السلام کی تکذیب کی ہے۔ کیونکہ آپ کا فیصلہ ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام بلا باپ پیدا ہوا ہے جو ان کو بلا باپ نہ مانے وہ دہریہ اور نیچری ہے۔

پھر جناب امیر صاحب کی تفسیر میں حضرت احمد علیہ السلام کی مخصوص باتوں میں سے کونسی موجود ہے۔ حضرت سیح موعود علیہ السلام پر خاص معارف قرآن کھلتے تھے جناب امیر صاحب کی تفسیر میں کون سے مخصوص معارف ہیں۔ حضرت سیح موعود علیہ السلام کا دعویٰ تھا کہ مجھے علم زبان عربی دیا گیا۔ جناب امیر کو کس قدر نصیب ہے۔ حضرت سیح موعود علیہ السلام کا دعویٰ تھا کہ خدا نے مجھے اپنے مکالمہ سے مشرف کیا ہے اور مجھے ہمکلام ہوتا ہے۔ جناب امیر کو اس سے کیا حصہ ملا ہے۔ جہاں تک ہمارا مشاہدہ

جناب امیر صاحب پیغام کو ترجمہ قرآن پر بڑا ناز ہے اور وہ بار بار اس پر اترتے ہوئے حضرت امیر المومنین خلیفۃ المسیح الثانی ایدہ اللہ تعالیٰ پر زبان طعن دراز کر چکے ہیں۔ حالانکہ حضور کے خدام کئی ترجمہ شائع کر چکے ہیں۔ چنانچہ ہمارے کرم شیخ محمد یوسف صاحب ایڈیٹر لڑائے صرف اپنی سعی اور کوشش سے گورکھی اور ہندی میں دو ترجمے شائع کئے اور نہایت ارزاں قیمت پر دئے۔ بلکہ بہت سے مفت تقسیم کئے۔ نیز انہوں نے سکھوں اور ہندوؤں کے واسطے حضرت محمد رسول اللہ کی سوانح عمری بھی شائع کی۔ اور صرف عجم قیمت رکھی۔ کوئی تجارت مد نظر نہ تھی۔

ایک مفید کتاب کے متعلق اعلان

احمدیہ لٹریچر میں کوئی ایسی کتاب نہ تھی جو دوسرے لوگوں کو جماعت احمدیہ کے ساتھ ایک ایسا تعارف کرا سکے۔ جس سے وہ جماعت کے حالات اور اس کے تبلیغی کام سے آگاہ ہو سکیں۔ اس اہم ضرورت کو محسوس کرتے ہوئے نظارت دعوت و تبلیغ کی طرف سے ایک کتاب "جماعت احمدیہ" کے نام سے زیر طبع ہے۔ جو انشاء اللہ عنقریب چھپ کر تیار ہو جائے گی۔ اس کتاب میں بتایا گیا ہے کہ سلسلہ احمدیہ اور دیگر اسلامی فرقوں میں کیا فرق ہے۔ اور جماعت احمدیہ میں داخل ہونا کیوں ضروری ہے۔ ایسے ہی حضرت سید محمد علی صاحب السلام اور خلافت ادنیٰ و خلافت ثانیہ کے حالات۔ جماعت احمدیہ کی امتیازی تعلیم اور اس کی خصوصیات اس کی تبلیغی سرگرمیوں۔ غیر ممالک میں تبلیغی مرکز۔ اور سلسلہ کے جدید انتظامات اختصافاً مگر عدلیہ کے ساتھ تحریر کئے گئے ہیں۔ یہ کتاب اپنے اندر ایک تاریخی حیثیت رکھتی ہے۔ جو غیر از جماعت احباب سے سلسلہ احمدیہ کا تعارف کرا سکتے اور ایک عمدہ تبلیغی میں بھی انشاء اللہ بہت مفید ثابت ہوگی۔ احباب جماعت اس کی اشاعت زیادہ سے زیادہ کرنے کی کوشش کریں۔ عام اشاعت کے پیش نظر قیمت کا اندازہ صرف ۳ روپے ہے۔ جو جامعیت یا احباب زیادہ دفعہ اس میں منگوانا چاہیں۔ وہ دفتر نظارت دعوت و تبلیغ میں جلد ہی اس کی اطلاع دیں۔

(ناظر دعوت و تبلیغ قادیان)

ضروری اطلاع

پودھری فیض احمد صاحب انسپکٹر بیت المال۔ صوبہ سندھ کا دورہ ختم کر کے ضلع ڈیرہ غازی خان۔ ملتان۔ مظفرنگر۔ بہاول پور کی انجمنوں کا دورہ شروع کرنے والے ہیں۔ عہدہ داران جماعت مقامی کو چاہیے۔ کہ ان کے کام میں تعاون فرما کر عند اللہ ماجور ہوں۔

ناظر بیت المال۔ قادیان

اگر آپ کو اپنی رتی بوی سے محبت ہے

تو آپ کا فرض ہے کہ اس کے حسن اور صحت کی حفاظت کریں۔ ہم آپ کو بتا دینا چاہتے ہیں۔ کہ عورت کے حسن اور صحت کو برباد کرنے والی وہ خوفناک بیماری ہے جس کو سیلان الرحم کہا جاتا ہے۔ اس کی علامات یہ ہیں کہ ایک سفید زردی مائل یا کسی اور رنگ کی رطوبت بہتی رہتی ہے۔ جس سے عورت کی صحت اور حسن اور جوانی کا ستیاں ہوجاتا ہے۔ سر میں چکر آتا۔ درد کمر۔ بدن کا ٹوٹنا۔ رنگ زرد۔ اور چہرہ بے رونق ہوجاتا ہے۔ حیض بے قاعدہ کبھی کم اور کبھی زیادہ ہوتا ہے۔ حمل قرار نہیں پاتا اگر یا یا تو قبل از وقت گر جاتا ہے یا کمزور بچے پیدا ہوتے ہیں۔ یہ موذی مرض اندر ہی اندر جسم کو اس طرح کھوکھلا کر دیتا ہے۔ جس طرح کدوئی کو کھنکھاتا ہے اس خطرناک بیماری کے دفعیہ کے لئے دنیا بھر میں بہترین دوائی اکیبر سیلان الرحم ہے۔ اس کے استعمال سے پانی کا آنا بالکل بند ہو کر کامل صحت ہوجاتی ہے۔ اور چہرہ پر شباب کی رونق آجاتی ہے۔ اپنی کیفیت مرض دیکھئے۔ قیمت ڈھائی روپے (دو نوٹ)۔ کیا ایک عالم سے بھی چھوٹے اشتہار کی امید سے فہرست دوا خانہ مفت منگولیتے۔ منے کا پتہ۔ مولوی حکیم ثابت علی محمود گڑھ لکھنؤ۔

جناب مولوی ابوالعطا رضا کا اڑیسہ دورہ

Digitized by Khilafat Library Rabwah

کیرنگ میں دورہ
جناب مولوی ابوالعطا صاحب مبشر شام۔ ۱۹ اکتوبر کی صبح کو کنگ سٹیشن پر پہنچے۔ یہاں سے جناب امیر صاحب جماعت ہائے اڑیسہ اور خاک را آپ کے ساتھ ہو گئے۔ اور براہ خوردہ دوپہر کے وقت موضع کیرنگ میں پہنچے۔ اور احباب جماعت سے ضروری امور کے متعلق گفتگو کرتے رہے۔

دوسرے دن صاحب موصوف احمدی فوجوانوں اور بچوں کے درزشی کرتوں۔ اور جماعت کے عہدیداروں کی کارگزاری کا معائنہ کیا۔ بعد ظہر حضرت "جان نثاران" احمدیت کے قریباً ایک درجن ممبروں نے اردو اور اڑیسہ زبان میں عمدہ مضامین زمانی سنائے۔ پھر مسجد میں انصار اللہ کے ۱۵ مقررین نے مختلف مضامین پر تقریریں کیں۔ جن کو حسن خان صاحب (سابق طالب علم مدرسہ احمدیہ قادیان) تعلیم دے رہے ہیں۔

مغرب کے قریب "ینگ مین" کے ۵ مقررین نے دلچسپ لیکچرز دیئے جو کہ مولوی سید مصفا علی صاحب کے زیر تعلیم ہیں

مغرب کے بعد مسجد میں جماعت کے احباب جمع ہوئے۔ اور صاحب موصوف نے سوا گھنٹہ تک خلافت حقہ اور دیگر مضامین پر مشتمل تقریر فرمائی۔

کنگ میں روز

۲۱ اکتوبر کی صبح کو کیرنگ سے بداندہ ہو کر دوپہر کے وقت کنگ میں پہنچے۔ جماعت کے احباب استقبال کے لئے موجود تھے۔ بعد مغرب جماعت اڑیسہ پر انٹرنل کی طرف سے ایڈریس پیش کیا۔ جس کے جواب میں جناب مولوی صاحب نے ایک گھنٹہ عالمانہ تقریر فرمائی۔ حاضرین میں سو بھگوانہ۔ کندر اپارہ۔ بھدرک۔ پوری کے نمائندے بھی موجود تھے رات کے ۱۲ بجے کی گاڑی سے صاحب موصوف واپس قادیان روانہ ہو گئے۔

الغرض جناب مولوی صاحب نے کیرنگ اور کنگ کی جماعتوں اور دوسری جماعتوں کے نمائندوں میں کافی بیداری پیدا کر دی۔ اور تھوڑے سے وقت میں بہت سا کام کر کے ہمیں شکر یہ کا موقعہ بخشا۔ اڑیسہ کی دوسری جماعتیں مولوی صاحب کی تقریروں کی بہت مشتاق تھیں۔ اور ان کی خواہش تھی۔ کہ مولوی صاحب ان کے ہاں جا اور انہیں بھی مواعظ حسنہ سے مستفیض کرتے۔ مگر بوجہ بھجوری نہ جا سکے۔

قریشی محمد حنیف قمر سکریٹری تبلیغ

شادی و شکرانہ فنڈ کی وصولی

مجلس مشاؤرت مارچ ۱۹۳۶ء میں منجملہ اور شجادیز کے جن سے صدر انجمن کی آمد کو بڑھانا مقصود تھا۔ ایک یہ تجویز تھی۔ کہ چونکہ خوشی کی تقاریب مثلاً نکاح۔ شادی۔ ولیمہ کے موقعہ پر کوئی امتحان پاس کرنے پر۔ بچوں کی ولادت پر۔ یا کسی اچھی ملازمت کے ملنے پر۔ یا ترقی تخواہ کے موقعہ پر ہر شخص خوشی سے کچھ نہ کچھ رقم فی سبیل اللہ دینے کو تیار ہوتا ہے۔ اس لئے ایسے موقعوں سے فائدہ اٹھائے ہوئے احباب جماعت سے شادی اور شکرانہ فنڈ میں روپیہ وصول کیا جاسکے۔ تمام عہدہ داران جماعت احمدیہ سے توقع کی جاتی ہے کہ وہ اپنے اپنے مقام پر اس قسم کی خوشی کے مواقع پر شادی و شکرانہ فنڈ حسب حیثیت وصول کے جمع شدہ رقم کو مرکز میں روانہ فرمایا کریں۔ (ناظر بیت المال قادیان)

واحد گھڑی

جس کو دیکھ کر دنیا کو حیرت ہو رہی ہے

یہ زمانہ رشتہ داروں کے دنیا جہاں میں شمار کر رہی ہے۔ عورتوں کی جان ہے۔ بن سے ذرا بڑا سا نہ بے گولڈن کس ہے۔ بہت خوبصورت ڈائل ہے۔ کلائی پر تھمینی گھڑی کا مقابلہ کرتی ہے۔ بہت مضبوط پزیرے گناے گئے ہیں۔ چال کی ایسی سچی کہ ایک منٹ کا فرق نہیں دیتی دنیا کو تعجب اس بات پر ہو رہا ہے کہ اس قدر شاندار گھڑی اتنی کم قیمت میں کیوں کر فروخت کی جا رہی ہے۔ یہ ایک راز ہے۔ دلایت والوں کا کہ اپنی چیز کو شہرت دینے کیلئے اور ریکارڈ قائم کرنے کے لئے لاکھوں روپے کا نقصان اٹھاتے ہیں۔ اس کے بعد کھاتے ہیں۔ چنانچہ یہ گھڑیاں بھی لاکھوں روپے کے نقصان کے ساتھ فروخت کی جا رہی ہیں۔ لیکن یہی اس شہرت سے فائدہ اٹھانے کے لئے اس نوا ایجاد اور نیشن ایبل گھڑیوں کو خرید کر دل خوش کیجئے۔ ناپسند ہو تو واپس کی جاوے گی۔ بہت تھوڑی تعداد میں رہ گئی ہیں۔ چند دن میں ختم ہو جانے کے بعد ایک سو روپے کو بھی نہ ملے گی۔ قیمت فی عدد موم بہترین اسٹریپ (دستہ) اور کبس چھ روپے آٹھ آنے محمولہ ایک ایک سے لیکر تین تک، سراسر آٹھ لگانے گھڑیوں کے مشہور تاجر

بی کے برادر س اینڈ کو فولاد خان اسٹریٹ دہلی

تحتی کوشش پشیمانی گز مہار سے ۴ روپے۔ خالص اونٹنی کشمیری
تھان درجہ اول کے درجہ دوم لکھنؤ شمال پشیمانی
میر سے لونی خود رنگ دوہری درجہ اول سے
درجہ دوم معر لونی ایک برہمی خود رنگ سے لونی ایک برہمی سفید سے
زعفران موگرہ فی تولہ پیر درجہ دوم پیر زیرہ سیاہ فی سیر عار بنفشہ
فی سیر سلاجیت فی تولہ محمولہ ایک علاوہ۔

المشاہر جی ایم منیجر شال ایجنسی سوپور کشمیر

Digitized by Khilafat Library Rabwah

مختصر خیال دہلی کا نمونہ مفت

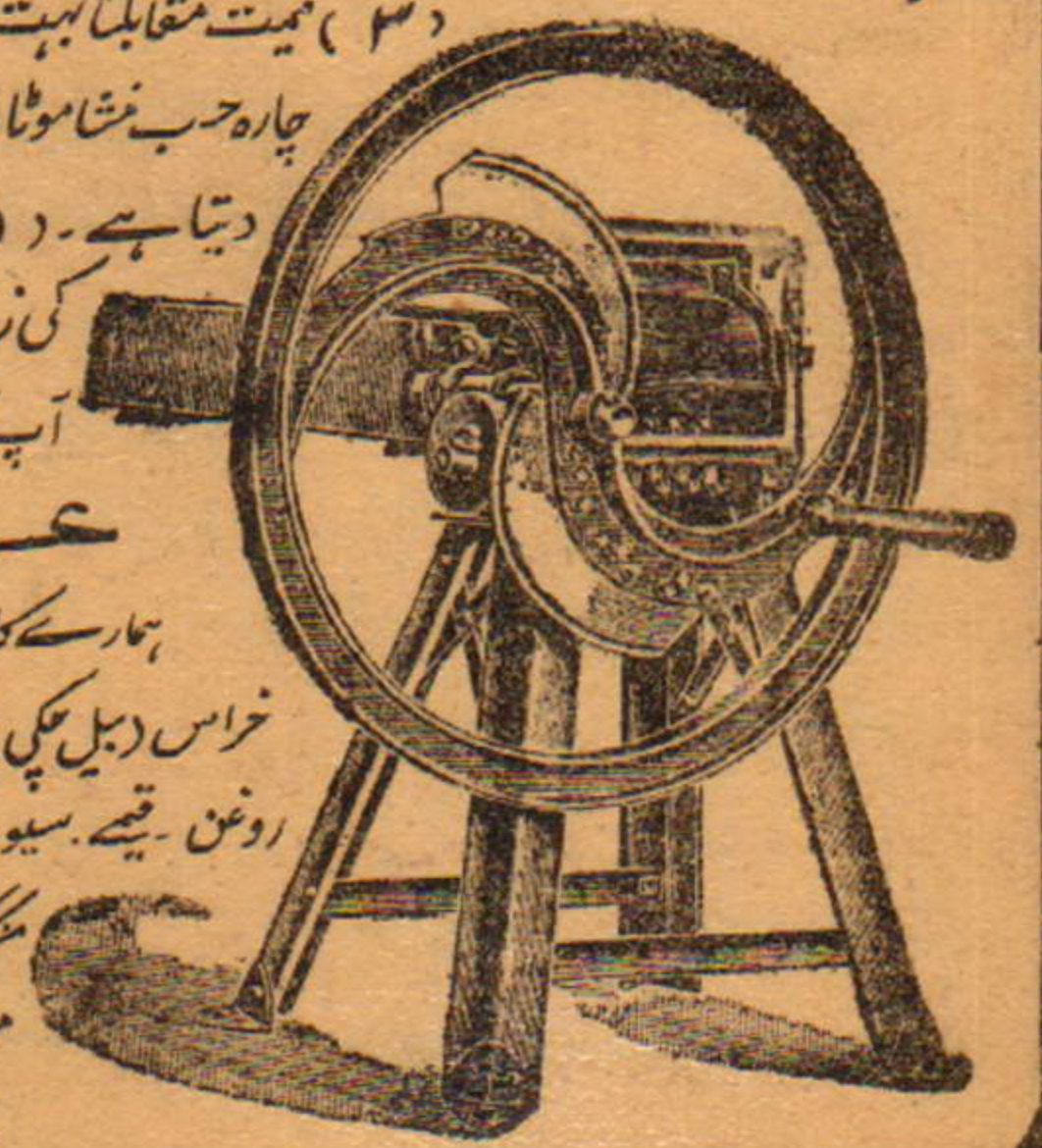
سالہ

منگا کر خریدار ہو جائے نمونہ طلب کرنے کیلئے

مختصر خیال دہلی پتہ کالی ہ

چارہ کسٹری مشین (پنجابی ٹوکر جڑو)

پنجاب کا ملتی زمیندار ہمیشہ پنجابی ٹوکر جڑو کا استعمال کرتا ہے۔
کیونکہ (۱) یہ سبک اور ہلکا چلتا ہے۔ (۲) منبھوں اور پائیداری میں بے نظیر ہے۔
(۳) قیمت مقابلتا بہت کم مقرر ہے۔ (۴) خشک و سبز
چارہ جڑو مشا موٹا باریک کتر کر منٹوں میں ڈھیر لگا
دیتا ہے۔ (۵) اس کا ہر پرزہ ماہر فن انجینئر
کی زیر نگرانی بڑی احتیاط سے تیار کیا جاتا ہے۔
آپ بھی تجربہ کریں اور فائدہ اٹھائیں۔



علاوہ ازیں

ہمارے کارخانہ میں شکر کے بلیڈ جات۔ آہنی
خراس (بیل چکی) آہنی ریلٹ۔ انگری ہل۔ بادام
روغن۔ قیسے۔ سیویاں اور چاولوں کی مشین وغیرہ
منگانے کے لئے چاری بال تصویر بہت
مفت طلب کیجئے۔ اصلی اور اعلیٰ
مال منگانے کا قدیمی پتہ

ایم۔ اے۔ رشید اینڈ سنز ایجنسیز مالہ (پنجاب)

مشاوی ہو گئی ہیں۔ آپ جو چیز چاہتے ہیں۔ وہ یہ ہے

مفرح یاقوتی

یہ مرد عورت کیلئے تریاتی نہایت تفریح بخشنے والی کوہر وقت
خوش رکھنے والی دماغی قلبی اور عصبی کمزوری کیلئے ایک
لاٹانی دوا ہے۔ اس سے اولاد کی کثرت ہوتی ہے
زندگی کی روح اور جوانی کی جان ہے۔ آج ہی استعمال کر کے لطف زندگی اٹھائیے۔ عورتوں
اور مردوں کے پوشیدہ امراض کیلئے آکسیر جنر ہے۔ حمل میں استعمال کرنے سے بچہ نہایت تندر
اور ذہن پیدا ہوتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کے فضل سے لڑکا بھی پیدا ہوتا ہے۔ اسکی پانچ
روپے قیمت سنکر نہ گھبرائیے۔ نہایت ہی قیمتی اور نہایت عجیب الاثر تریاق مفرح اجزا
مثلاً سونا عنبر موتی کستوری جلاوار ارجیل یا قوت مر جان کہر بازعفران ابرشیم مفرح کی کہلیا
ترکیب انکو رسید و غیرہ میوہ جات کا رس مفرح ادویات کی روح نکال کر۔ ایجا جاتا ہے
تمام شہور حکیموں اور ڈاکٹروں کی معدقہ دوائی ہے۔ علاوہ اس کے ہندوستان کے روسا امر
ڈمغزین حضرات کے بیشمار سرٹیفکیٹ مفرح یاقوتی کی تعریف و توصیف کے موجود
ہیں۔ چالیس سال سے زیادہ مشہور اور سہراہل و عیال والے گھر میں رکھنے والی چیز ہے حضرت
خلیفۃ المسیح اول اور تمام اکابرین ملت احمدیہ اس کے عجیب الفوائد اثرات کا اعتراف
کرتے ہیں۔ اس کے اندر کوئی زہریلی اور نشتی دوا شامل نہیں ہے۔ دنیا بھر میں وہ
انسان مفرح یاقوتی استعمال کرتے ہیں جو کمزوری وغیرہ پرستج حاصل کرنا چاہتے ہیں
اور جن کو جوانی میں خاص زندگی سے لطف اندوز ہونے کی آرزو ہے۔ مفرح یاقوتی
بہت جلد اور یقینی طور پر سچوں اور اعصاب کو قوت دیتی ہے۔ عورت اور مرد اپنی طاقت
اور جوانی کو اس کے ذریعہ قائم رکھ سکتے ہیں تمام مفرحات مقویات اور تریاقات کی سترج
ہے۔ پانچ تولہ کی ایک ڈبیر صرف پانچ روپیہ (۵) میں ایک ماہ کی خوراک
دواخانہ مریم علیٰ حکیم محمد حسین بیرون دہلی دروازہ لاہور سے طلب کریں

ہندستان اور ممالک غیر کی خبریں

Digitized by Khilafat Library Rabwah

لندن ۲۷ اکتوبر۔ آج ملک منظم نے پارلیمنٹ کا افتتاح کیا جسے دیکھنے کے لئے دیپٹن منسٹر میں ایک جم غیر جمع ہو گیا۔ ہزبجیٹی کے عہدہ حکومت میں یہ پہلا موقع ہے۔ کہ آپ نے پارلیمنٹ کا افتتاح کرتے ہوئے تخت سے تقریر پڑھ کر سنائی۔ ملک منظم نے تقریر میں اس امید کا اظہار کیا کہ وہ ہندوستان کی بھی سر کریں گے۔

لاہور ۲۷ اکتوبر۔ کل دوپہر کوچہ کے زبیاں میں بم پھٹنے کا ایک فٹنگ واقعہ ہوا۔ جس کے نتیجے میں اسلامیہ کالج کا ایک طالب علم مجروح ہوا بیان کیا جاتا ہے۔ کہ وہ اپنے مکان کی دوسری منزل میں بیٹھا مطالعہ کر رہا تھا۔ کہ کسی شخص نے اس پر بم پھینکا۔ پولیس نے بم کے ٹکڑوں پر قبضہ کر لیا ہے اور تحقیقات ہو رہی ہیں۔

۲۶ اکتوبر۔ ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ نے دفعہ ۱۴ نافذ کر دی ہے جس کے ذریعہ پولنگ سٹیشنوں سے ۲۰۰ گز کے فاصلہ کے اندر جلسے جلوس اور لائٹیاں اور ہیز سے ڈیجھر لے کر چلنا ممنوع قرار دیا گیا ہے۔

۲۶ اکتوبر۔ موضع کوٹلی متصل ساٹنگھل سے سکھ مسلماً کی اطلاع موصول ہوئی ہے بیان کیا جاتا ہے کہ بعض نو مسلموں کے گائے ذبح کرنے پر چند سکھوں نے ان پر حملہ کر دیا جس کے نتیجے میں ۱۴ نو مسلم مجروح ہو گئے جن میں سے ایک اپنے زخموں کی وجہ سے جاں بحق ہو گیا۔

لاہور ۲۶ اکتوبر۔ ہز ایسی بیسی داسرانتے نے آج عصر افضل حسین بیوی لائبریری کا سنگ بنیاد رکھنے کی رسم ادا کی۔ اور اس موقع پر تقریر کرتے ہوئے کہا۔ میرے لئے یہ امر نہایت اطمینان بخش ہے۔ کہ اپنی سیاحت لاہور کے دوران میں ہم کو اس تقریب میں شامل ہونے اور پنجاب کے اس جلیل القدر فرزند کی باپ میں اس خراج تحسین میں حصہ لینے کا موقع ملا۔ مجھے افضل حسین سے گہری

ذاتی شناسائی حاصل نہ تھی۔ اور نہ مجھے ان کے ساتھ بطور رفیق کام کرنے کی مسرت حاصل ہوئی۔ لیکن ان کی خدمت کے نمایاں ریکارڈ اور اس صوبہ اور ملک کی زندگی میں جو ممتاز حیثیت انہیں حاصل تھی۔ اس سے میں بخوبی واقف ہوں۔ انہوں نے اپنی صحت کی پر واہ نہ کرتے ہوئے اور جذبہ رفاہ عامہ متاثر ہو کر حقیقی طور پر ممتاز خدمت انجام دی۔ اور آج ہماری چشم تصور ان کو بحیثیت ایک بڑے ماہر ایک بڑے ماہر تعلیم ایک بڑے پنجابی ایک بڑے مسلمان اور سب سے بڑھ کر ایک بڑے ہندوستانی کی حیثیت سے دیکھ رہی ہے۔

مدراں ۲۶ اکتوبر۔ حکومت میور نے گزشتہ رات مسٹر کے ایف نریمان کو غیر مشروط طور پر رہا کر دیا۔ اور انہیں مدراس بھیج دیا ہے۔

امرتسر ۲۶ اکتوبر۔ "احسان" ۲۸ اکتوبر کھٹتا ہے کہ احراریوں کی مسلم آزار روش کے نتیجے میں امرتسر کے بہت سے احراریوں نے اجراسے قطع تعلق کر لیا ہے۔ امرتسر کی تمام مسلم میلک میں احرار کی موجودہ روش سے اظہار بیزاری کیا جا رہا ہے۔

کامپور ۲۶ اکتوبر۔ کانٹنلز کے مزید ۳ ہزار مرد در ہڑتالیوں میں شامل ہو گئے ہیں۔ اور اب ہڑتالیوں کی تعداد ۷ ہزار تک پہنچ گئی ہے۔ دوسرے کارخانوں میں بھی ہڑتال ہو جانے کا خطرہ ہے۔

بیت المقدس ۲۶ اکتوبر۔ ایک اطلاع منظر ہے کہ فلسطین میں رات کے وقت ریل گاڑیوں کی آمد و رفت کا سلسلہ بند کر دیا گیا ہے۔ سورج غروب ہوتے ہی تمام بازار سنان ہو جاتے ہیں۔ بیت المقدس کے قریب عربوں نے ریلوے کی پٹری اٹھا ڈی

شنگھائی ۲۶ اکتوبر۔ جاپانی حملوں نے چینی یوزیشنوں خصوصاً تاجنگ کو بالکل تباہ کر دیا ہے۔ ایک چینی نمائندہ نے تسلیم کیا ہے کہ جاپانیوں نے تاجنگ پر قبضہ کر لیا ہے۔

مدراں ۲۶ اکتوبر۔ آج صبح راجہ دجیا نگر اپنے مکان میں انتقال کر گئے۔ وہ بہت عرصہ سے بیمار تھے معلوم ہوا ہے کہ انہوں نے مکان کے برآمدہ سے داغی پریشانی کی حالت میں چھلانگ لگا کر اپنے آپ کو ہلاک کیا۔

لاہور ۲۶ اکتوبر۔ ملاپ نے یہ خبر شائع کی تھی۔ کہ یونینسٹ پارٹی میں سکندر جناح پکیٹ کی وجہ سے اختلاف پیدا ہو گیا ہے۔ اور ٹوانہ گرد پ اس سے علیحدہ ہو رہا ہے۔

اس کے متعلق سید افضل علی حسنی سکڑھی یونینسٹ پارٹی نے اعلان شائع کر لیا ہے جس میں وہ لکھتے ہیں کہ مجھے آنریبل میجر ملک خضر حیات خان ٹوانہ اور فون ارکان کی طرف سے یہ شائع کرنے کا اختیار دیا گیا ہے۔ کہ ملاپ کی شائع کردہ سرزہ سرانی میں ذرہ بھر صداقت نہیں۔ چونکہ ملاپ کی عادت ہو چکی ہے۔ کہ ایسے تمام امور کو ٹوانہ اور فون ممبروں کی طرف منسوب کرتا ہے۔ لہذا وہ غور کر رہے ہیں کہ انہیں توہین کی اس دائمی تحریک کے خلاف کون قانونی اقدام اختیار کرنا چاہیے۔

دہلی ۲۱ اکتوبر۔ بجنور سے آہہ ایک اطلاع منظر ہے۔ کہ حافظ محمد ابوالخیر کا نگہ سی امید دار کی حمایت میں ایک موقع پر اللہ اکبر سن کر پنڈت جواہر لال نہر دہشت جزیب ہوئے۔ کارکنوں کے بازوؤں پر بے دیکھ کر جن پر اللہ اکبر لکھا ہوا تھا وہ اور بھی زیادہ آگ بگولا ہو گئے۔ دھماکاروں

نے وہ ملے اتار کر صدر کانگریس کے عرصہ کو ٹھنڈا کیا۔

امرتسر ۲۶ اکتوبر۔ گیسوں حاضر ۳ روپے آٹہ ۳ پانی سے ۲۶ ۳۷ نے تک۔ سٹور حاضر ۳ روپے ۵ آٹہ ۶ پانی۔ کھانڈ دیسی ۶ روپے ۱۵ نے سے ۶ روپے ۱۱ آٹہ کپاس ۴ روپے ۱۵ آٹہ روٹی ۱۱ پے ۱۲ نے سونا ۳۵ روپے ۱۰ آنے چاندی ۱۱ روپے ۴ آنے ہے۔

کلکتہ ۲۶ اکتوبر۔ اطلاع موصول ہوئی ہے کہ کانگریس کی مجلس عاملہ کا اجلاس پنڈت جواہر لال نہر کی صدارت میں شروع ہوا گندھی جی کے علاوہ دیگر سرکردہ کانگریسی بھی شریک ہوئے۔ پنڈت جواہر لال نہر نے سب سے پہلے صورت حال پر مختصر تبصرہ کیا۔ اور کانگریسیوں کی کارکردگی اور بعض دیگر مسائل کے متعلق کمیٹی کی رائے طلب کی۔

کلکتہ ۲۶ اکتوبر۔ اطلاع موصول ہوئی ہے۔ کہ آج رات مسٹر گاندھی ڈاکٹر بیگور سے ملاقات کریں گے۔ اور اس کے بعد کل مسٹر افضل الحق وزیر اعظم سے ملاقات کریں گے۔

ویلنٹیا ۲۶ اکتوبر۔ ایک سرکاری اطلاع منظر ہے کہ بازیلونا کے نزدیک سرکاری افواج نے دو اطالوسی طیاروں کو گرا لیا۔ ان میں سے ایک طیارہ تو سمندر میں گرا اور دوسرا خشکی پر گر کر پاش پاش ہو گیا اور اس کے پانچوں سوار ہلاک ہو گئے۔

کلکتہ ۲۶ اکتوبر۔ آج شام آل انڈیا کانگریس سوشلسٹ پارٹی کی مجلس عاملہ کا اجلاس مسٹر سبھاش چندر بوس کی اقامت گاہ پر منعقد ہوا۔ جس میں ایک ریزولوشن کے ذریعہ فیصلہ کیا گیا۔ کہ مسٹر مسانی کے اس نظریہ کی تائید کی جائے کہ کانگریسی وزارتیں سیاسی قیدیوں اور نظر بندوں کو رہا کرنے اور متشددانہ قوانین کو منسوخ کرانے میں ناکام رہی ہیں جب تک کہ دوران میں حکومت مدراس کے اقدامات